

联 合 国
大 会



安全理事会



Distr.
GENERAL

A/41/210
S/17910

12 March 1986

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会

第四十一届会议

暂定项目表* 项目 49、50、57、

59、62、63 和 64

停止一切核武器试爆

迫切需要一项全面禁止核试验

条约

执行关于立即停止和禁止核武器

试验的大会第 40/88 号决议

禁止发展和制造新型大规模毁灭

性武器和此种武器新系统

全面彻底裁军

审查和执行大会第十二届

特别会议《结论文件》

审查大会第十届特别会议通过的

建议和决定的执行情况

安全理事会

第四十一年

* A/41/50/Rev.1.

1986年3月11日

阿根廷、希腊、印度、墨西哥、瑞典和
坦桑尼亚联合共和国代表给秘书长的信

谨请你将阿根廷总统劳尔·阿方辛先生阁下、印度总理拉吉夫·甘地先生阁下、墨西哥总统米格尔·德拉马德里先生阁下、瑞典首相奥洛夫·帕尔梅先生阁下和坦桑尼亚联合共和国第一任总统朱利叶斯·尼雷尔先生阁下于1986年2月28日就暂停一切核试验问题给美利坚合众国总统罗纳德·里根先生阁下和苏联共产党中央委员会总书记米海尔·戈尔巴乔夫先生阁下的联名信案文作为大会和安全理事会的一项正式文件散发为荷。

阿根廷代理常驻联合国代表

维克托·博赫(签名)

印度常驻联合国代表

克里什南(签名)

瑞典代理常驻联合国代表

斯滕·斯特罗姆霍尔姆(签名)

希腊常驻联合国代表

米哈利斯·登塔斯(签名)

墨西哥常驻联合国代表

马里奥·莫亚帕伦西亚(签名)

坦桑尼亚联合共和国常驻联合国代表

穆哈马德·阿里·富姆(签名)

附 件

1986年2月28日

阿根廷、希腊、印度、墨西哥和瑞典

国家或政府首脑及

坦桑尼亚联合共和国第一任总统

给美利坚合众国总统和

苏联共产党中央委员会总书记的联名信

亲爱的里根总统／戈尔巴乔夫总书记：

全世界都欢迎去年你与戈尔巴乔夫总书记／里根总统举行的最高级会议，欢迎你重申决心在关于空间和核武器的谈判中早日取得成果。但是我们感到关切的是，迄今尚未达成有助于“防止空间军备竞赛并在地球上停止这种竞赛”的具体措施。这是一项对人类的未来具有最大紧迫性的任务，我们这个星球的生存处于危险之中。只要存在着核武器，世界就不会有安全，我们所有的人每日每时都面临着在一场核浩劫中灭绝的可怕可能性，无论这场浩劫是偶然还是蓄意发动的。这就是为什么我们认为我们有责任竭尽全力避免这种威胁，建立一种没有核武器的全球安全新概念。

我们认为，预计将于今年晚些时候举行的你与戈尔巴乔夫总书记／里根总统的下次最高级会议将是你们两人就停止核军备竞赛达成具体措施的一次具有关键意义的机会。

我们认为，应该鼓励采取一切可能措施，为在你们的最高级会议上达成这样的协议创造信任和积极的气氛。你们两国在最高级会议召开前的这段时间里停止一切核试验将是一种建立信任的措施。这样可能会为达成一项关于双方遵守并可充

分核查的暂停核爆炸协议铺平道路。 这也将有利于就一项全面禁试条约进行的谈判。

我们敦促你在最高级会议召开前的数月中不要批准任何核试验。 我们确信，全世界将视此举为一个信号，表明你们两国在最高级会议上准备以你们的日内瓦联合声明，“一场核战争，既不可能打赢，更不应该打”，之中作出各种实际的结论。

我们重申愿提供协助，核查核试验中的任何暂停，以消除对是否遵守和可能违反暂停核试验的疑虑。 这种协助可包括实地视察以及在你们两国领土上和我们六国境内进行监测活动。

你们负有保障我们共同生存的重大责任。 全世界人民将支持你们采取一切步骤，使我们更接近使地球避免核战争威胁的这一目标。

谨 启

阿根廷总统

劳尔·阿方辛

墨西哥总统

米格尔·德拉马德里

瑞典首相

奥洛夫·帕尔梅

印度总理

拉吉夫·甘地

坦桑尼亚联合共和国第一任总统

朱利叶斯·尼雷尔

希腊总理

安德烈亚斯·帕潘德里欧
